



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel:
DLP53BidsReceiving.DAAT53receptiondessoumissions@forces.gc.ca

| | |
|---|---|
| Title/Titre Véhicule logistique lourd à roues (VLLR) - Pièces de rechange - Diverses | Solicitation No – N° de l'invitation W8486-249471/A |
| Date of Solicitation – Date de l'invitation (YYYY-MM-DD — AAAA-MM-JJ) 2024-05-08 | |
| Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Autorité contractante : Nom : Yewon Pyeon Direction : DAAT 5-2-3-2 Quartier générale de la Défense nationale Édifice Major-général George R. Pearkes 101, promenade Colonel By Ottawa, ON K1A 0K2 | |
| Telephone No. – N° de téléphone N/A | Email – Courriel yewon.pyeon@forces.gc.ca |
| Destination Specified Herein Précisé dans les présentes | |

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT – Eastern Daylight Time –
Heure avancée de l'Est

On – le : 2024-06-12

| | |
|--|--|
| Delivery required - Livraison exigée See Herein | Delivery offered - Livraison proposée |
| Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) | |
| Name/Nom _____ | Title/Titre _____ |
| Signature _____ | Date _____ |

Modification 002

Cette modification est soulevée pour les raisons suivantes :

1. Répondre aux deux questions
2. Supprimer les articles 29 et 30 de la sollicitation.

PARTIE 1

Question #1:

Pour les articles 29 et 30
NNO : 21-9133093
TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE
UNSPSC : 40142000
N° de pièce demandé : A-1628-1
N° de COF/CAGE demandé : 38543

Le fabricant Magnacharge a demandé un numéro de pièce alternatif ou des informations supplémentaires puisque qu'il n'est pas en mesure d'identifier A-1628-1.

Réponse #1:

Il s'agit de la ligne de carburant menant aux filtres à carburant. Toutefois, nous ne disposons d'aucune spécification utile ni d'aucun dessin technique.

En conséquence, ces articles seront supprimés de la sollicitation.

Question #2:

Pour les articles 33 et 34
NNO : 01-3166323
FEU,GABARIT,VEHICULE
UNSPSC : 25172900
N° de pièce demandé : 46713-24
N° de COF/CAGE demandé : 81834

Pouvez-vous confirmer que le 24 dans le numéro de pièce demandé : 46713-**24** signifie que vous avez besoin de la lumière en 24 volts ?

Réponse #2:

L'article demandé est le suivant:

Feu de gabarit du fabricant Grote, le numéro de pièce 46713, ambre, 24 volts.

PARTIE 2

Supprimer : La table « Détails des articles » Annexe A.

Insérer :

| Article | Description | Unité de distribution | Quantité | Adresse de la destination | Adresse de facturation | Prix unitaire ferme | Prix total | Date de livraison proposé |
|-----------|--|-----------------------|----------|--|---|---------------------|------------|---------------------------|
| Article 1 | <p>NNO: 21-9045403 BOUCHON,ORIFICE DE REPLISSAGE UNSPSC : 25174000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 990 12 53 0707:2171N</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p> | CH | 30 | <p>Ministère de la défense nationale 25° Dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes (25 DAFC) Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | \$ _____ | \$ _____ | _____ |
| Article 2 | <p>NNO: 21-9045403 BOUCHON,ORIFICE DE REPLISSAGE UNSPSC : 25174000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 990 12 53 0707:2171N</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p> | CH | 10 | <p>Ministère de la défense nationale 7° Dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes (7 DAFC) Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | \$ _____ | \$ _____ | _____ |

| | | | | | | | | |
|----------------------|--|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 3</p> | <p>NNO : 21-9063846 VERROUILLAGE ÉQUIPÉ UNSPSC : 25170000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 160 00 11 0031:0227N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 4</p> | <p>NNO : 21-9063846 VERROUILLAGE ÉQUIPÉ UNSPSC : 25170000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 160 00 11 0031:0227N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195^e avenue et 82^e rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 5</p> | <p>NNO : 21-9083251 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 058:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|----------------------|--|-----------|----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 6</p> | <p>NNO : 21-9083264 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 127:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 7</p> | <p>NNO : 21-9083264 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 127:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 8</p> | <p>NNO : 21-9083357 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 135:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|--|-----------|----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 9</p> | <p>NNO : 21-9083357 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 135:OCHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 10</p> | <p>NNO : 21-9083362 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 141:OCHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|--|-----------|-----------|---|--|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 11</p> | <p>NNO : 21-9094210 VANNES/SOUPAPES/CLAPETS/ROBI NETS/ DISTRIBUTEURS ASSEMBLES, COLLECTEUR UNSPSC : 40141600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 2359025:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 12</p> | <p>NNO : 12-1219958 POMPE, A MAIN, POMPE A CARBURANT UNSPSC : 25174800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 060677020:C2013 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>12</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|---------------|--|----|---|--|---|----------|----------|-------|
| Article 13 | <p>NNO : 12-1219958 POMPE,A MAIN,POMPE A CARBURANT UNSPSC : 25174800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 060677020:C2013 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | CH | 3 | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | \$ _____ | \$ _____ | _____ |
| Article 14 | <p>NNO : 21-9094211 SOUPAPE,MISE A L'AIR LIBRE UNSPSC : 40141600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 765-11-0062:35683 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | CH | 5 | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | \$ _____ | \$ _____ | _____ |
| Article 15 | <p>NNO : 21-9094211 SOUPAPE,MISE A L'AIR LIBRE UNSPSC : 40141600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 765-11-0062:35683 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | CH | 5 | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | \$ _____ | \$ _____ | _____ |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|-----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 16</p> | <p>NNO : 12-3265695 BOITE DE JONCTION UNSPSC : 39121300 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 0501 305 183: D8124 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 17</p> | <p>NNO : 12-3265695 BOITE DE JONCTION UNSPSC : 39121300 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 0501 305 183: D8124 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 18</p> | <p>NNO : 21-9077160 CARTER, TRANSMISSION UNSPSC : 25173816 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 99014250097: 2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|--|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 19</p> | <p>NNO : 21-9077160 CARTER,TRANSMISSION UNSPSC : 25173816 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 99014250097: 2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195^e avenue et 82^e rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 20</p> | <p>NNO : 21-9216237 CORPS DE FILTRE,FLUIDE UNSPSC : 25172400 N° de pièce demandé : COF/CAGE : B617/12-10M2: G0693 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>40</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 21</p> | <p>NNO : 21-9047993 RESSORT,HELICOIDAL,TRACTION UNSPSC : 31161907 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 991 12 34 0049 : S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>75</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 22</p> | <p>NNO : 21-9047993 RESSORT,HELICOIDAL,TRACTION UNSPSC : 31161907 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 991 12 34 0049 : S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 23</p> | <p>NNO : 21-9049919 DURITE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 4275-16954:14003 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 24</p> | <p>NNO : 21-9049919 DURITE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 4275-16954:14003 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 25</p> | <p>NNO : 21-9077870 TUBE,COUDE,METALLIQUE UNSPSC : 40170000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 85.50001-5417:2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>7</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 26</p> | <p>NNO : 21-9077870 TUBE,COUDE,METALLIQUE UNSPSC : 40170000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 85.50001-5417:2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>3</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 27</p> | <p>NNO : 21-9082378 BAGUE/DOUILLE UNSPSC : 31171600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : RFN 8006 20X25:2870N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 28</p> | <p>NNO : 21-9082378 BAGUE/DOUILLE UNSPSC : 31171600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : RFN 8006 20X25:2870N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 31</p> | <p>NNO : 21-9137056 RECHAUFFEUR,FLUIDE,INDUSTRIEL UNSPSC : 40100000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : SF-1553: 38453 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 32</p> | <p>NNO : 21-9137056 RECHAUFFEUR,FLUIDE,INDUSTRIEL UNSPSC : 40100000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : SF-1553: 38453 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|--|-----------|-----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 33</p> | <p>NNO : 01-3166323 FEU,GABARIT,VEHICULE UNSPSC : 25172900 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 46713-24: 81834 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>80</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 34</p> | <p>NNO : 01-3166323 FEU,GABARIT,VEHICULE UNSPSC : 25172900 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 46713-24: 81834 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>20</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 35</p> | <p>NNO : 01-3204582 MOUFLE,LEVAGE UNSPSC : 24101613 N° de pièce demandé : COF/CAGE : SB12S10BH:99557 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>6</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 36</p> | <p>NNO : 01-3204582 MOUFLE,LEVAGE UNSPSC : 24101613 N° de pièce demandé : COF/CAGE : SB12S10BH:99557 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>4</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 37</p> | <p>NNO : 21-9061899 CALE UNSPSC : 31162800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 80.32.30:2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>90</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 38</p> | <p>NNO : 21-9061899 CALE UNSPSC : 31162800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 80.32.30:2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>60</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|-----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 39</p> | <p>NNO : 21-9062315 CALE UNSPSC : 31162800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 990.00.41.0025:2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 40</p> | <p>NNO : 21-9062315 CALE UNSPSC : 31162800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 990.00.41.0025:2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 41</p> | <p>NNO : 21-9078214 AXE,LISSE,A TETE UNSPSC : 31162600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : B-2012:94223 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|-----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 42</p> | <p>NNO : 21-9078214 AXE,LISSE,A TETE UNSPSC : 31162600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : B-2012:94223 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 43</p> | <p>NNO : 21-9080399 PONTET DE FIXATION UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 99114360157: 2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>40</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 44</p> | <p>NNO : 21-9083921 COUVERCLE D'ACCES UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 69200.58.0041 : S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 45</p> | <p>NNO : 21-9083921 COUVERCLE D'ACCES UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 69200.58.0041 : S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 46</p> | <p>NNO : 21-9084218 ARRET,DE PORTE UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 2352551: 0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 47</p> | <p>NNO : 21-9084218 ARRET,DE PORTE UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 2352551: 0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|--|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 48</p> | <p>NNO : 21-9090090 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 615 60 08 0248: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 49</p> | <p>NNO : 21-9090090 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 615 60 08 0248: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|-----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article 50</p> | <p>NNO : 21-9063066 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 614 08 0264: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 51</p> | <p>NNO : 21-9063066 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 614 08 0264: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------|-----------|---|---|---------------------------|--|--------------|
| <p>Article 52</p> | <p>NNO : 21-9048029 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 85.00001-4324 :2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>20</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article 53</p> | <p>NNO : 21-9048029 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 85.00001-4324 :2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p> | <p>CH</p> | <p>10</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| | | | | | | <p>Sous-total:</p> | | |
| | | | | | | | <p>Taxes applicable: _____</p> | |
| | | | | | | | <p>Total (TPS/TVQ incluse): _____</p> | |